



2016/2017 年度曲棍球成人訓練班

Hockey Training Course for Adults 2016/2017



香港曲棍球總會主辦

康樂及文化事務署資助

Organized by The Hong Kong Hockey Association

Subvented by Leisure and Cultural Services Department

對象: 歡迎 18 歲或以上人士參加

Age Group: 18 years old or above

班別 Class	日期 Date	星期 Day	時間 Time	地點 Venue	費用 Fee	名額 Quota	截止日期 Deadline
初級班 Beginner Course							
I	3,10,17, 24/9/2016 8,15,22, 29/10/2016	六 Sat	8:30pm - 10:00pm	京士柏曲棍球場 King's Park Hockey Ground	\$130	45	額滿即止 First-Come First-Served
II	5, 12/11/2016 3,10,17/12/2016 7,14, 21/ 1/2017	六 Sat	8:30pm - 10:00pm	京士柏曲棍球場 King's Park Hockey Ground	\$130	45	額滿即止 First-Come First-Served
中級班 Intermediate Course							
I	4,11,18, 25/2/2017 4, 11,18, 25 /3/2017	六 Sat	8:30pm - 10:00pm	京士柏曲棍球場 King's Park Hockey Ground	\$140	40	額滿即止 First-Come First-Served
II	1,8,22,29 4/2017 6,13,20,27 5/2017	六 Sat	8:30pm - 10:00pm	京士柏曲棍球場 King's Park Hockey Ground	\$140	40	額滿即止 First-Come First-Served

報名辦法: 1. 請填妥報名表格(報名表可自行複印), 連同報名費(如用支票付款, 抬頭請寫 "The Hong Kong Hockey Association", 支票背後請寫上參加者姓名及班別, 請勿郵寄現金)寄: 九龍衛理道二至六號, 京士柏曲棍球場, 行政大樓一樓, 香港曲棍球總會(鍾先生)收。或 2. 轉賬致 HSBC 658-117650-001 (香港曲棍球總會)。完成後填妥報名表連同銀行收據電郵到 arthurchung@hockey.org.hk。

Entry: 1. Please complete the application form below and sent it with a cheque (It should be made payable to "The Hong Kong Hockey Association", and write the name and class on the back of the cheque) to: Hong Kong Hockey Association, 1/F, Administration Block, King's park Hockey Ground, 2-6 Wylie Rd, Kowloon. OR 2. Transfer payment to HSBC 658-117650-001 (The Hong Kong Hockey Association). Email application form to arthurchung@hockey.org.hk together with banking slip).

報名表 Application Form

請選擇課程及班別: 初級 I 班: 初級 II 班: 中級 I 班: 中級 II 班:
Please select the course: Beginner Course I: Beginner Course II: Intermediate Course I: Intermediate Course II:

I. 申請人資料 Particulars of Applicant

姓名 Name: _____ (中文 Chinese) _____ (英文 English)

出生日期 Date of Birth: _____ 性別 Gender: _____

身份證號碼 ID no.: _____ 聯絡電話 Tel: _____

(如本人於活動時遇上緊急事故, 請致電 In case of emergency, please call _____ 聯絡人 Contact Person _____)

電郵 Email: _____

(請用正楷清楚填寫, 報名事宜將以電郵確實, 不另發通知 Please use BLOCK letters, acceptance will be sent by email only)

我從以下途徑得知此活動資料 I learnt of this program through the following channels :

- 網頁 Website 海報 Poster 橫額 Banner 康文署場地 LCSD Venue
 大學/學校 University/ School 報紙/ Newspaper/ Magazine
 其他 Others : _____

II. 聲明 Declaration

我聲明: 本人明白參加者如在以上活動有任何損傷及意外, 香港曲棍球總會及有關活動之機構不須負上任何責任。

I accept that The Hong Kong Hockey Association, its servants and employees, and the coaches shall not be liable for any injuries or death which I may suffer in this activity.

申請人簽署: Signature of Applicant: _____ 支票號碼 Cheque No. : _____

日期 Date : _____

備註: 閣下所提供的資料只用於香港曲棍球總會所舉辦的上述活動報名及宣傳之用。在遞交申請表後, 如欲更改或查詢閣下申報的個人資料, 可與本會職員聯絡。

Remarks: Information provided will only be used in relation to the above event. Any queries, feel free to contact The Hong Kong Hockey Association.